

Appel de participation

À L'ABRI DES REGARDS

VOLUME 2 :

UNE SEMAINE DANS LA VIE DU SECTEUR VFF D'OTTAWA

juillet 2010



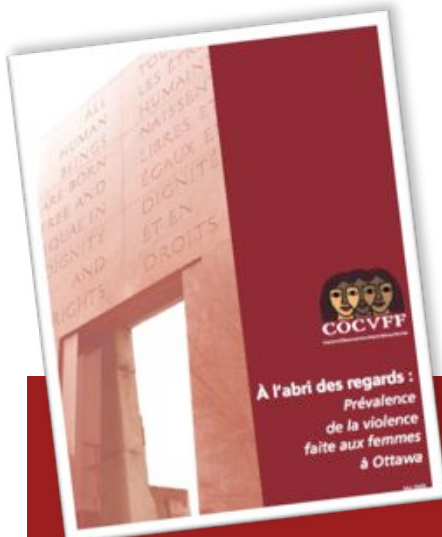
DATES IMPORTANTES

27 Sept – 1 Oct, 2010	étape ÉCHANTILLONNAGE de la collecte de données
Nov 2010 – Mar 2011	soumission des données statistiques
Mai 2011	lancement du rapport final

À l'abri des regards

- *À l'abri des regards*, vol. 1, voulait consolider les données qui existaient déjà sur la violence faite aux femmes (VFF) et informer le public sur la prévalence de la VFF à Ottawa.
- La COCVFF a créé un nouveau modèle de recherches et écrit un rapport indiquant les tendances de la violence dans notre ville.
- Étant donné le succès du premier rapport, la COCVFF a obtenu des fonds afin de répéter le procédé pour la période 2009-2010 et agrandir le projet en incluant une composante « Échantillonnage » [*Snap Shot*].

Nous sommes actuellement à la recherche d'agences, groupes ou institutions qui travaillent auprès de femmes connaissant la violence, et qui seraient intéressés à contribuer à ce rapport !



Pour nous joindre

Téléphone : 613-725-3601 poste 105

Fax: 613-725-5651

Trina Forrester, Coordonnatrice de la recherche research@octevaw-cocvff.ca



La COCVFF est un organisme non partisan, non incorporé et à but non lucratif composé d'un réseau d'organisations membres et de personnes situés dans la ville d'Ottawa et ses régions environnantes. Parmi nos membres figurent des agences d'aide aux femmes ayant subi la violence et l'agression sexuelle, d'aide aux victimes, des services de protection de l'enfance, des représentants de l'hôpital et de la police, la couronne, probation et libération conditionnelle, des services de santé et de counselling, des chercheurs universitaires et autres membres de la communauté.

Mission:

COCVFF est une coalition d'organismes et de personnes qui oeuvrent pour mettre fin à la violence faite aux femmes, et, par leur leadership, l'action politique et l'éducation font valoir l'efficacité d'une action coordonnée pour venir en aide aux femmes et à leurs enfants victimes d'abus.

Vision:

COCVFF veut un avenir dans lequel:

- aucune femme de notre communauté ne craindra pour sa sécurité ou son bien-être, ou ceux de ses enfants;
- le respect de la valeur et de la dignité inhérentes à toute femme sera reflété dans nos institutions;
- tous les membres de la communauté uniront leurs efforts pour mettre fin aux abus et à la violence faite aux femmes et à leurs enfants à Ottawa.

Valeurs :

En travaillant de façon collective en vue d'atteindre l'égalité des droits, un juste accès aux services et ressources et une justice sociale pour les femmes et leurs enfants ayant subi des agressions, COCVFF adhère aux principes féministes, antiracistes, antioppression et pro-choix, respecte la diversité, l'inclusion et la dignité de toute femme et de ses enfants.

Devenir membre

La COCVFF invite la participation de tous les secteurs et les suggestions et commentaires de tous. Nous sommes engagés à assurer l'accessibilité et l'inclusivité de toutes les femmes, dont les survivantes de la violence. Les femmes ayant des demandes précises ou des questions concernant l'engagement sont priées de contacter le bureau de la COCVFF

Membres votants :

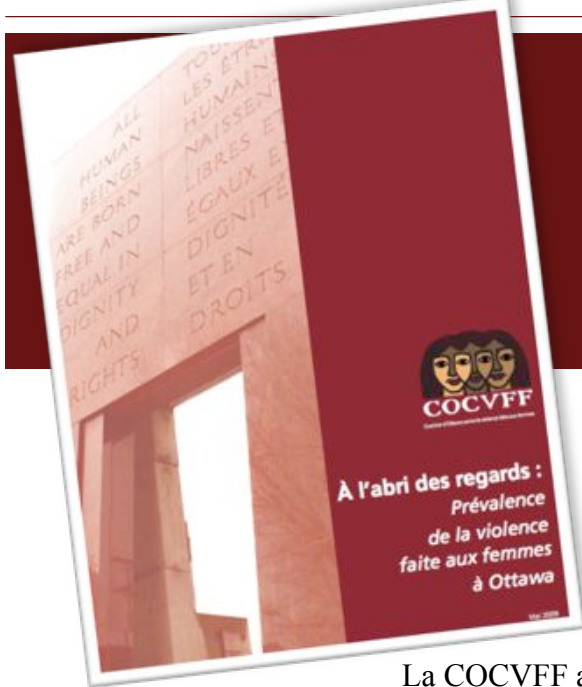
Il y a trois sortes de membres votants :

1. **Agences membres** - Les agences membres désignent au moins une représentante de leur agence qui se joint à un comité permanent de la COCVFF. Chacune des agences membres a droit à un vote.
2. **Membres individuels** - les membres individuels peuvent se joindre à un comité permanent et ont droit à un vote chacun.
3. **Membres honoraires** - Le Comité de direction de la COCVFF peut nommer membre honoraire une personne qui, par ses contributions ou réalisations antérieures à contrer la violence faite aux femmes et aux enfants, mérite le titre de « Membre honoraire ». Les membres honoraires ont droit à un vote chacun.

Membres non votants :

Les particuliers et les organisations qui ne rencontrent pas tous les critères d'adhésion sont encouragés à contribuer et aussi à participer aux comités permanents de la COCVFF.

Pour renseignements concernant l'adhésion, veuillez vous adresser à ed@octevaw-cocvff.ca



À l'abri des regards

<<Merci de cette information très intéressante, je l'ai distribuée dans notre réseau provincial. Elle sera sans doute très utile car nous avons toujours besoin de données récentes pour appuyer nos revendications.>>

- Madeleine Dagenais, directrice adjointe,
Action ontarienne contre la violence faite aux femmes

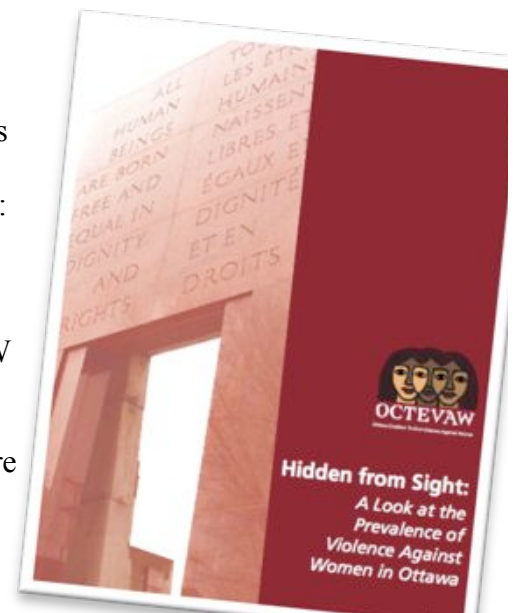
La COCVFF a reçu des fonds de la Fondation communautaire d'Ottawa pour reproduire et élargir le contenu original de *À l'abri des regards*.

Objectifs principaux :

- Consolider les statistiques disponibles concernant la violence faite aux femmes (agression et violence sexuelle) et aux enfants, et les services correspondants dans la Région d'Ottawa au cours des années civiles 2009 et 2010.
- Doubler le nombre d'agences et d'institutions participantes (objectif : 32 agences)
- Donner suite aux recommandations du premier volume (où c'est possible)
- Développement d'une semaine d'échantillonnage de la réponse VAW à Ottawa
- Créer un rapport complet sur s'état de la violence faite aux femmes qui servirait de ressource à la défense des droits, l'éducation populaire et la planification de services.

La collecte de données de ce rapport se concentrera sur cinq aspects principaux :

- L'agression contre une femme, la violence dans les relations intimes, violence conjugale
- La violence sexuelle
- L'homicide et le fémicide
- Services VAW (Échantillonnage)
- L'inclusion des femmes provenant de groupes qui sont souvent sous-représentés dans les données qui existent déjà, dont les femmes autochtones, les femmes dans une situation de conflit ou d'après-conflit, les femmes impliquées dans le commerce du sexe et les femmes des communautés rurales entre autres.



À l'Abri des regards

est actuellement disponible à

WWW.OCTEVAW-COCVFF.CA/FR/PDF/REPORTS/HIDDEN_FROM_SIGHT.PDF (FRENCH)

ET

WWW.OCTEVAW-COCVFF.CA/EN/PDF/REPORTS/HIDDEN_FROM_SIGHT.PDF (ENGLISH)

Comment vous pouvez collaborer

QUI PEUT PARTICIPER ?

Tout groupe communautaire/organisation à but non lucratif/agence ou institution qui travaille auprès des femmes, particulièrement celles qui fuient ou vivent la violence, sont invités à soumettre des données pour ce projet.

COMMENT PUIS-JE PARTICIPER ?

Notre objectif est d'amalgamer les données déjà recueillies par votre groupe avec les données similaires recueillies par des agences/organisations. La première étape sera d'obtenir l'autorisation de votre conseil d'administration ou agence avant de nous remettre les données que vous avez déjà. Afin de maintenir la confidentialité de vos clients, nous demandons qu'aucun nom ou information personnelle soit mentionné dans les données fournies pour ce projet (pour d'autres considérations éthiques voir la section Éthique à la p. 5). Lorsque vous aurez reçu l'autorisation de participer, vous pourrez planifier le ramassage de vos données en contactant la coordonnatrice du projet par courriel ou télécopieur.

QUEL GENRE DE DONNÉES NOUS COLLECTONS ?

Ceci représente seulement quelques exemples du genre d'information que vous collectez peut-être pour vos propres besoins ou pour vos bailleurs de fonds. Cette liste n'est pas nécessairement complète et si vous avez d'autres données qui peuvent intéresser ce projet, vous pouvez nous les faire parvenir.

Renseignements démographiques des clients desservis

- Âge
- Femme ou homme
- Langue parlée
- Orientation sexuelle
- Situation géographique (ex. Orleans, le Glebe, Vanier ou code postal)
- Handicaps

Nombre de personnes accédant aux services

- Nombre de personnes utilisant les services
- Nombre d'appels demandant des renseignements ou de l'aide
- Combien de fois une personne utilise-t-elle un service ?
- S'agit-il du premier service auquel elle fait appel ?

Raison pour accéder au service/principale plainte

- Type de violence éprouvée (physique, sexuelle, émotionnelle, financière, etc.)
- Counselling (volontaire ou prescrit par la cour ?)
- Attention médicale
- Ressource recherchée
- Le responsable de l'agression est-il un étranger, un partenaire actuel, un ancien partenaire, etc.

Référence

- La personne a-t-elle été acheminée par une autre organisation ?
- La personne a-t-elle été dirigée vers un autre service/agence/organisation pour obtenir une aide additionnelle ?
 - Si oui, où ?
- La police a-t-elle été contactée ?

Ressources actuelles

- Nombre d'employés, bénévoles, etc.
- Nombre de lits dans les refuges comparé au nombre de femmes ayant besoin d'aide
- Temps d'attente pour qu'une cliente reçoivent de l'aide

Information au sujet des enfants violentés ou témoins de violence

- Renseignements démographiques des clients desservis
- Nombre d'enfants utilisant les services

COMMENT MES DONNÉES SERONT-ELLES UTILISÉES ?

Pour mieux comprendre comment vos données seront représentées dans le rapport final, veuillez consulter le premier volume *À l'abri des regards* disponible en ligne à www.octevaw-cocvff.ca/fr/pdf/reports/Hidden_from_Sight.pdf

MON ORGANISATION SERA-T-ELLE IDENTIFIÉE ?

Seulement les institutions/programmes qui ont des mandats gouvernementaux (police, programmes PAR, programmes dans les hopitaux) sont nommés dans le rapport final. Les refuges, groupes communautaires, centres de ressources et groupes similaires ne sont jamais identifiés. Par exemple, le rapport mentionnera, « Un centre de ressources d'Ottawa déclarait que... » mais ne spécifiera pas quel centre. Bien entendu, si vous désirez que votre agence soit identifiée, votre demande sera certainement prise en considération.



CONSIDÉRATIONS ÉTHIQUES

Vu le caractère délicat des données soumises, nous vous demandons de suivre toutes les lignes de conduite établies par votre service, institution ou organisation. Il y a deux aspects éthiques très importants reliés à ce projet de collecte de données : il s'agit de la confidentialité et de la légalité.

Confidentialité

La confidentialité des personnes utilisant des services doit être maintenue. En conséquence nous demandons qu'aucun nom soit mentionné dans les données fournies pour ce projet. Ceci inclut celles qui ont consenti à ce que leur nom apparaisse dans tout autre projet de recherche et/ou rapport publié, puisqu'elles n'ont pas consenti à être nommées précisément dans ce rapport.

Légalité

Nous demandons que toutes les exigences administratives soient suivies avant l'envoi de quelle que donnée que ce soit pour ce projet. Alors que nous apprécions l'enthousiasme des membres et leur empressement, nous voulons nous assurer que les procédures établies par votre organisation soient respectées. Veuillez discuter avec vos collègues, superviseur, DG, conseil d'administration ou conseiller légal si nécessaire.

FORMAT DES DONNÉES

Les données peuvent être envoyées par courriel à la Coordinnatrice de la recherche dans un format excel, word, powerpoint, ou document pdf.

Plus l'information sera détaillée, plus elle sera utile aux fins de ce projet. Par exemple, il est préférable de donner le détail du nombre d'appels par mois ou par trimestres, que de dire qu'il y a eu 4 000 appels par année. L'idéal serait d'envoyer un dossier de données contenant plus d'une pièce d'information sur une personne, toutefois, nous sommes conscients que ceci n'est pas toujours possible. Nous travaillerons donc avec les détails qu'il vous aura été possible de fournir. Veuillez de pas hésiter à nous envoyer les données que vous avez, quelle que soit l'ampleur des détails.

CADRE

Ce projet s'intéresse aux données des années civiles 2009 et 2010. Si le temps ou les ressources ne vous permettent pas de compiler les données, nous préférons alors recevoir les données les plus récentes que vous avez.

PROJET D'ÉCHANTILLONNAGE

Le projet d'échantillonnage est un projet original de collecte de données se déroulant en même temps et de façon connexe au plus large projet *À l'abri des regards*. Nous demanderons aux agences participantes de remplir un formulaire pour chaque client qu'elle serviront au cours d'une semaine pendant la période de collection. Ceci nous permettra d'avoir un aperçu unique de la réponse VFF à Ottawa et répondra à plusieurs questions qui ont été soulevées par le premier rapport. La participation à ce projet d'accompagnement est volontaire et une participation au projet d'échantillonnage n'est pas requise pour participer au projet *À l'abri des regards*.

Pour en apprendre davantage sur le prochain projet d'échantillonnage, veuillez communiquer avec notre Coordinnatrice de la recherche à research@octevaw-cocvff.ca

SI J'AI DES QUESTIONS OU INQUIÉTUDES ET DÉSIRE DE L'AIDE ?

Notre coordonnatrice de la recherche est toujours disponible pour répondre aux questions, dissiper les inquiétudes et s'assurer que vous êtes en mesure de participer à ce projet aussi facilement que possible.

N'hésitez pas à contacter :

Trina Forrester
Coordinnatrice de la recherche
research@octevaw-cocvff.ca

Erin Williams
Directrice générale
613-725-3601, poste 105
ed@octevaw-cocvff.ca

